

〔法〕波德莱尔——著 文爱艺——译

青春是一场 阴郁的风暴

《恶之花》精选集

你治好我忧郁 而后赐我悲伤

R

天津出版传媒集团



〔法〕波德莱尔——著
文爱艺——译

青春是一场 阴郁的风暴

天津出版传媒集团

天津人民出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

青春是一场阴郁的风暴 / (法) 波德莱尔著 ; 文爱
艺译 . -- 天津 : 天津人民出版社 , 2018.6
ISBN 978-7-201-13413-0

I . ①青… II . ①波… ②文… III . ①诗集 - 法国 -
近代 IV . ① I565.24

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第092984号

青春是一场阴郁的风暴

QING CHUN SHI YI CHANG YIN YU DE FENG BAO

出 版 天津人民出版社
出 版 人 黄 沛
地 址 天津市和平区西康路 35 号康岳大厦
邮政编码 300051
邮购电话 (022) 23332469
网 址 <http://www.tjrmcbs.com>
电子信箱 tjrmcbs@126.com

监 制 黄 利 万 夏
责任编辑 玮丽斯
版权支持 王秀荣
特约编辑 申蕾蕾 肖静雯
封面图片 ©Olaf Hajek Illustration 2018
装帧设计 紫图图书 ZITU®

制版印刷 北京中科印刷有限公司
经 销 新华书店
开 本 787 毫米 × 1092 毫米 1/32
印 张 8.25
字 数 50 千字
版次印次 2018 年 6 月第 1 版 2018 年 6 月第 1 次印刷
定 价 59.90 元

版权所有 侵权必究

图书如出现印装质量问题, 请致电联系调换 (022-23332469)

The Flower of Evil



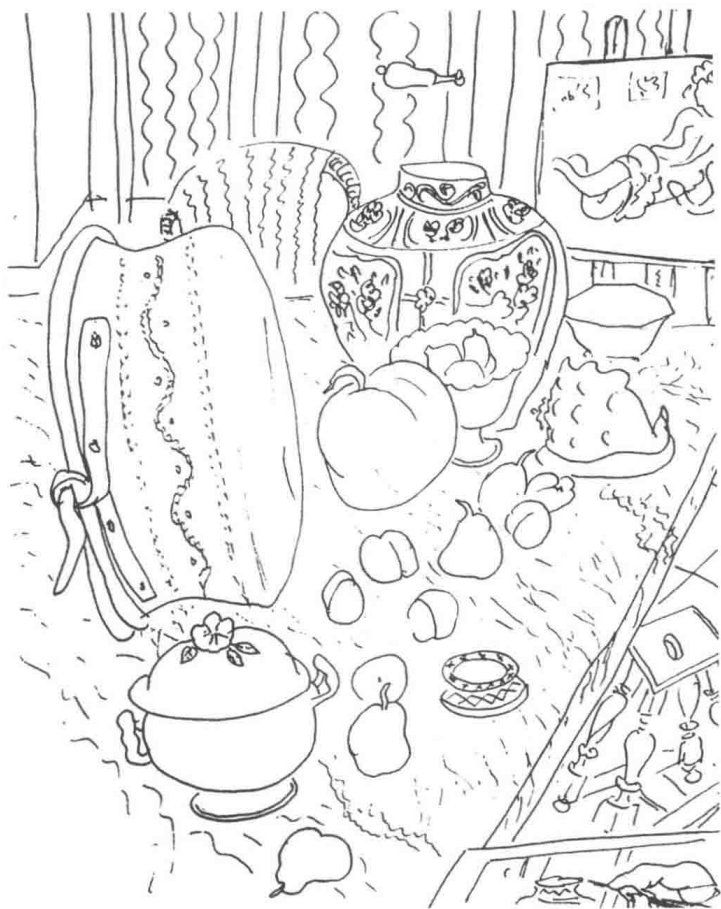
的 风 暴

图 1-1-1 早期妊娠图





来自深渊的求告



如果你能洞察渊底，
愿你读这部书，
愿你能渐渐爱我。

第十三版 序

文爱艺

《恶之花》是我的著作中耗时最长、最注心血的译著；从首译至首版长达二十余年，从第一版至第十二版，又耗时十余年，每版皆又反复斟酌修改达数千处，其中作家版全译本·彩图纪念版，曾获2011年“中国最美图书”奖。

书是有生命的，你赋予它什么精神，它回报你相应的灵魂！

我穷数十年精研迻译《恶之花》只有一个目的，就是告诉大家，真正的“现代派”是什么样的。

这部集现代表现手法及现代表达思想之大成的“现代派”的发轫之作，为您认清什么是真正的“现代派”，提供了可供参考的资鉴。

2018年4月19日

夜匆匆草于再别襄阳赴江南采风途中

目 录

第十三版 序 / 文爱艺

理想与忧郁

敌	6
厄运	8
昔日	10
人与海	12
美	14
女巨人	16
面具	18
异国的芬芳	24
我爱你……	26
来自深渊的求告	28

30	吸血鬼
34	忘川
38	某夜我躺在……
40	阳台
44	如果我的名字……
46	永远如此
48	今晚你说什么呢……
50	告白
56	给太快活的女郎
64	毒
68	秋歌
76	致我的弗朗西斯卡的赞歌
82	幽灵
84	猫

忧郁（之一）	86
忧郁（之二）	90
忧郁（之三）	96
忧郁（之四）	98
驱不散的烦闷	104
虚无的滋味	106
痛苦的炼金术	112
感应的恐怖	114
哀伤的情诗	116
贝尔特的眼睛	122
浪漫派的落日	124
沉思	126
自我折磨者	128
时钟	132

巴黎即景

- 140 风景
- 146 给一位过路女子
- 148 虚幻之爱
- 152 我不会忘记……
- 154 你曾猜忌过的……
- 160 雾和雨

酒

- 166 杀人犯的酒
- 174 孤独者的酒
- 176 相恋者的酒

恶之花

毁灭	182
累斯博斯	184
被诅咒的女人	196
血泉	202

死亡

恋人之死	208
艺术家之死	210
一天的结束	212
奇人之梦	214
旅行	216

Ideal and melancholy

理想与忧郁

